

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. **12**
 Tilleggsspørsmål nr.
 Emne: **Gammel engkeltanv.**
 Oppskr. av: **Jorin Flangland**
 (adresse): **Nardal**

Fylke: **Vest-afden**
 Herad: **Rulland**
 Bygdelag: **Sinsland**
 Gard:
 G.nr. Br.nr.

- A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.
- B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Ein mytla orda, engkelt -
 slattw som: spanglet.
 Dessutan var ordet utgjerde
 i bruk. utb. utgjerde
 Jorin i utgjerde var ein mel-
 lenger, mellet engkelt og hoy på
 mytlaene.

2. Sprungen mytla knist og rust
 hadde atlede make sers namn.
 Ein brukte dei og var i mytla
 orda på atlede og engkelt.

Gå som til nr 13.

3 g
 Jorin -
 ettk.

7108

inn "fossinn" og "bújet" tok heiminn sem

Nr 10. Nár bygningsvegur var
ein áttúla lög, þinn ein í
gamla lögur skipa hestum
þri hetti í gitslätten, er
þet forsalet, ein stæð í þinn-
land þet þi kynnur gætt
í nýgndit ar etter þar orn
varan. Þet var godt gras
mellom nekre lögur.

11. Krætra gekk heim orn kuel-
daga eller inn í þinnan þag.
Þinn rýgl það ein þinnan þag
áttúda slätten, for a fálitt.
sint þag í gættu. Men
innan þaði þinnan þinn ~~ett~~
þinnan þag. Þinnan þag
þinnan þinnan í áttúda eller
þinnan þinnan þinnan
í lufta.

12. Krætra þei it þinnan þinnan

13. ein þinnan þinnan þinnan þinnan
at þet er gættu þet þet
nýtta gættu þinnan þinnan.

14. Utgættu þinnan

15. Já þinnan þinnan þinnan
þann ein einn þinnan þinnan
þinnan þinnan þinnan þinnan
þinnan þinnan þinnan þinnan

2^{de} bud (Lomme 12)
 I Fjornehuset helst det
 var i gammel tid nær
 Ljomsengen for ferd.
 Der bankte i neppent.
 Det var "Skjaldet" der tyv
 "skulle ha søtten og henna
 sin nye klædder" der
 ikke "på fjelnd har
 hadde" "Fjornehuset"
 i stand. Han er eigemann

Det er det innaske dinn
 som kommer for minne om
 vad over huset for
 rordje "Fjornehuset"
 er stakkelig og kan ikke
 flygast.

17. En kommer ikke til
 at tyvden, det mat man
 kan kom til grindene med
 huset.

18. Tanfjos man gale
 kommer inn ikke til.

19. Alle disse er uhen-
 de i Fylde og Fjornehuset,
 der som man skal fortel
 her same betydning som Eri eller
 kne.

4.
20. I Mandalen har det varit
lite stalsdrift. Det fanns
även många slaktmark
för seboer och få seboer.

21. Det är också förhållande att
dei gudsa med, meto omna
den husberggudsa.

Min hustru är 85
år; men han känner sig på
andra sidan med en hustru.
Men även dei som de nämnde.